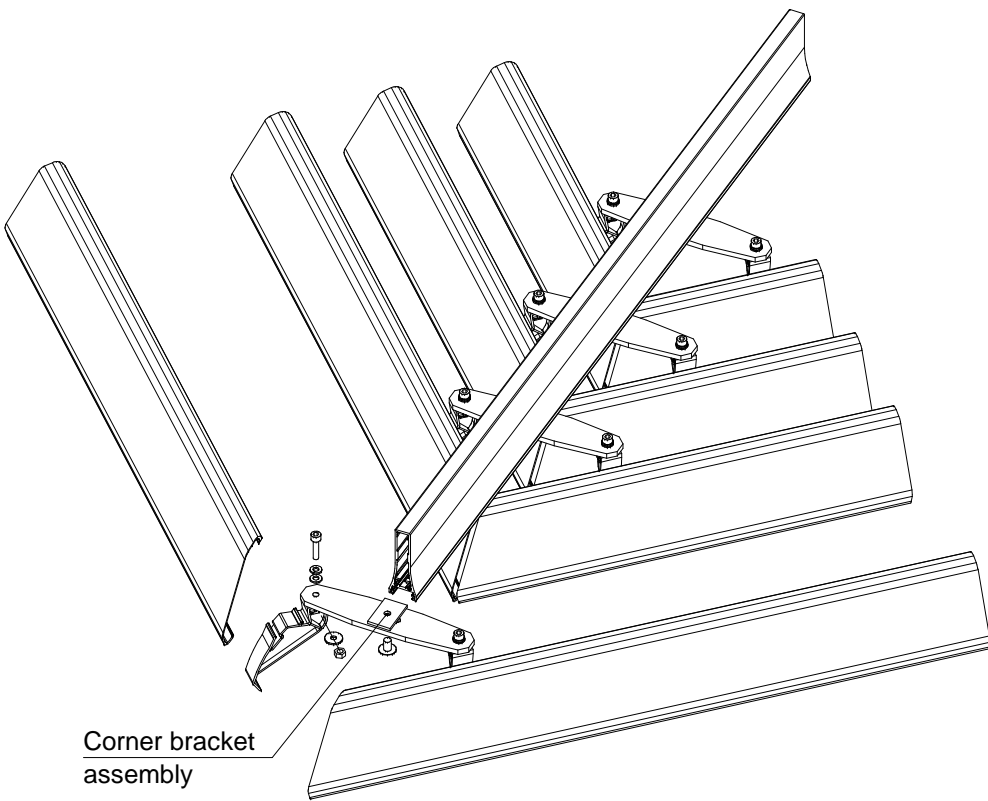


6

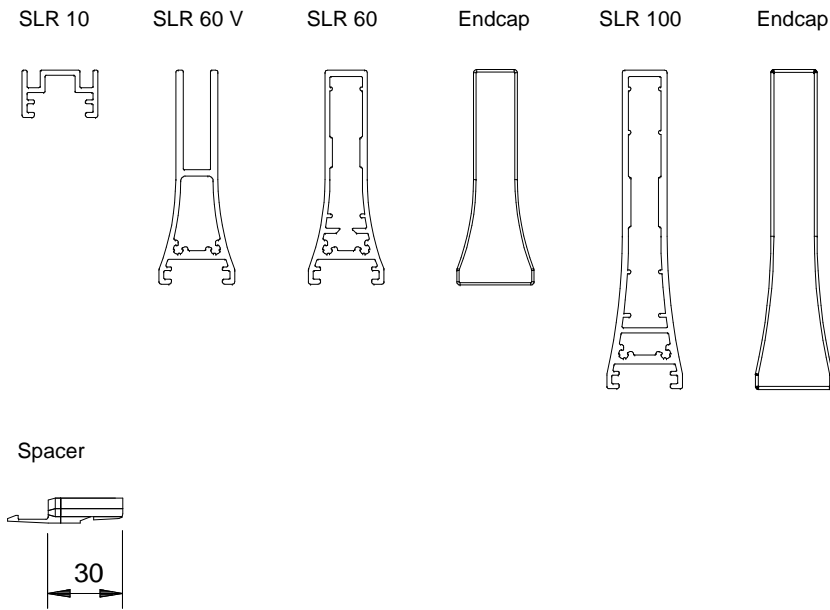
- (GB)** Corner solutions
- (NL)** Hoekoplossingen
- (F)** Solutions d'angle
- (D)** Ecklösung
- (E)** Soluciones para esquinas



Corner bracket assembly

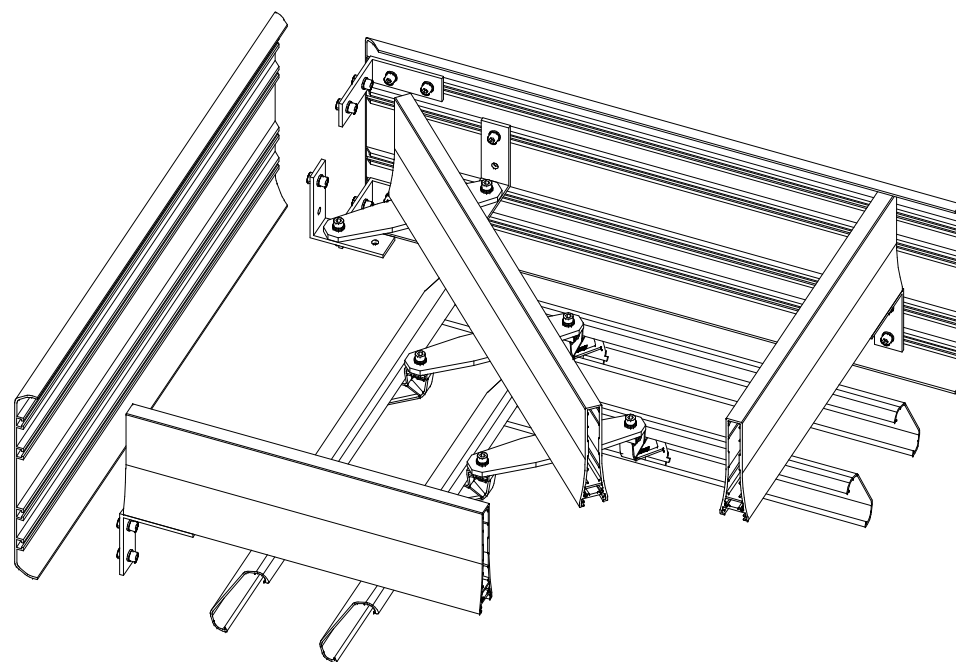
7

- (GB)** Carrier profiles / endcaps / spacer
- (NL)** Profielen / eindkappen / afstandshouder
- (F)** Profiles / bonchons / distanceurs
- (D)** Grundträger / Endkappen / Distanzhalter
- (E)** Railes soporte / testeros / distanciadores



8

- (GB)** Maintenance
- (NL)** Onderhoud
- (F)** Maintenance
- (D)** Reinigung und Pflege
- (E)** Mantenimiento

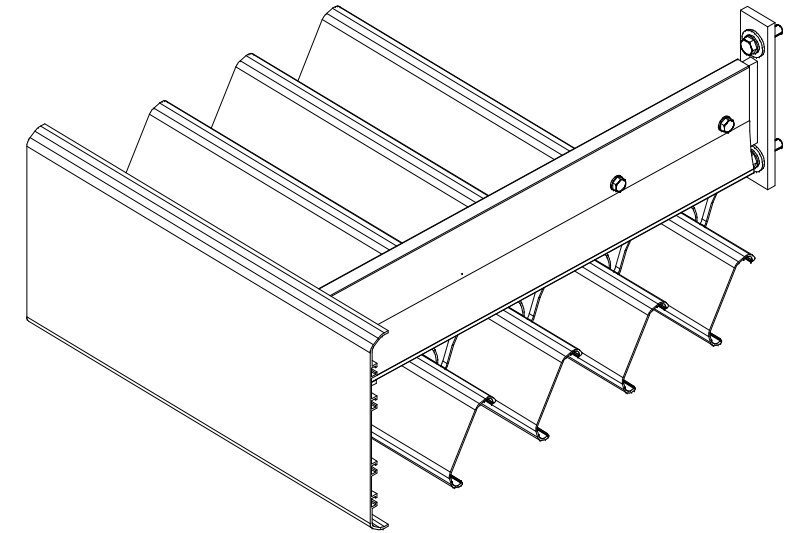


- (GB)** HunterDouglas® Sun Control Systems are by utilizing high quality materials and extensively tested coatings easy to maintain. When cleaning is required, it is advised for initial cleaning to use non-pressurized clean tap water from a hose. Subsequently one can use non-pressurized clean tap water in combination with a soft non-abrasive sponge. If available warm water may be used. If necessary a mild neutral (pH=7) detergent may be used. Never use high-pressurized water or aggressive cleaning agents since they will cause damage to the panels and construction. Before cleaning always try the chosen method on a non-visible part of the panel.
- (NL)** HunterDouglas® is, door gebruik van kwalitatief hoogwaardige materialen en grondig geteste lakken, onderhoudsarm. Indien schoonmaken noodzakelijk is adviseren wij om het systeem te reinigen met een vochtige, niet pluizende en niet krassende doek en eventueel een eenvoudig, niet bijtend (pH=7) schoon- maakmiddel te gebruiken. Het is schadelijk het systeem bloot te stellen aan agressieve schoonmaakmiddelen. Probeer het schoonmaakmiddel uit op een niet zichtbaar deel van de constructies.
- (F)** Les brise soleil HunterDouglas®, du fait de la qualité des matériaux et revêtements utilisés, sont d'un entretien facile. Lorsqu'un nettoyage s'avère nécessaire, il est conseillé de ne pas utiliser d'eau sous pression (type karcher). Il est toutefois possible d'utiliser l'eau du robinet avec une éponge douce non abrasive. Vous pouvez également utiliser l'eau chaude. Si nécessaire, un nettoyant neutre (pH=7) peut être employé. Ne jamais se servir d'eau sous pression ou de nettoyants agressif qui endommageront les lames et l'installation. Avant de procéder au nettoyage, commencer toujours par une partie non visible de la lame.
- (D)** Die Verwendung hochwertiger Materialien und aufwändig geprüfter Beschichtungen, ermöglicht eine einfache Instandhaltung von Hunter Douglas® Sonnenschutzsystemen. Für eine evtl. notwendige Reinigung wird die Verwendung eines feuchten, flusenfreien und nicht scheuernden Tuches empfohlen. Falls erforderlich kann ein pH-neutrales Reinigungsmittel (pH=7) verwendet werden. Aggressive Reinigungsmittel können zur Beschädigung der Oberfläche führen und dürfen nicht verwendet werden. Die gewählte Reinigungsart ist vor ihrer Verwendung an einer nicht sichtbaren Stelle zu testen.
- (E)** El mantenimiento de los Sistemas de Control Solar HunterDouglas® debe centrarse en la limpieza. Para la limpieza no se debe utilizar agua a presión, sino agua limpia con una esponja. Si es necesario se puede utilizar agua caliente. También puede utilizarse un producto de limpieza suave y neutro (pH=7). Nunca utilizar agua a presión o productos de limpieza agresivos, ya que pueden causar daño a los componentes del sistema. Antes de la limpieza, se aconseja que se hagan pruebas en alguna zona poco visible.

HunterDouglas

SUN CONTROL

100R sun louvre



(GB) Installation instruction

We have endeavored to design these instructions to assist a trained professional with the mounting and installation of a HunterDouglas® Sun Control System. We accept no responsibility for poor workmanship, failure to comply with these instructions, improper installation or installation by someone other than a trained professional.

(NL) Montage handleiding

Deze montagehandleiding dient ter ondersteuning van ervaren installateurs bij de montage en installatie van een HunterDouglas® Zonweringsstelsel. Wij accepteren geen verantwoordelijkheid voor schade ten gevolge van onvakkundige montage, het niet opvolgen van de montagehandleiding of montagefouten veroorzaakt door onvoldoende gekwalificeerd personeel.

(F) Instructions de montage

Nous avons conçu ces instructions afin d'assister un professionnel du brise soleil dans le montage et le démontage d'un brise soleil HunterDouglas®. Nous n'acceptons aucune responsabilité du à un manque de compétence, d'un non suivi de ces instructions, d'une installation non conforme ou d'une installation réalisée par quelqu'un professionnel formé au brise soleil.

(D) Montageanleitung

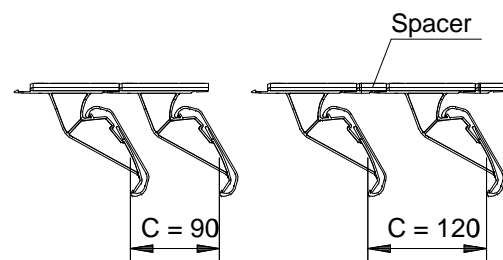
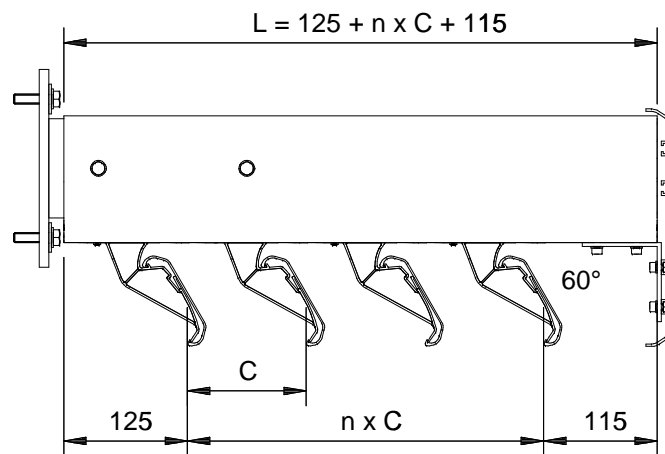
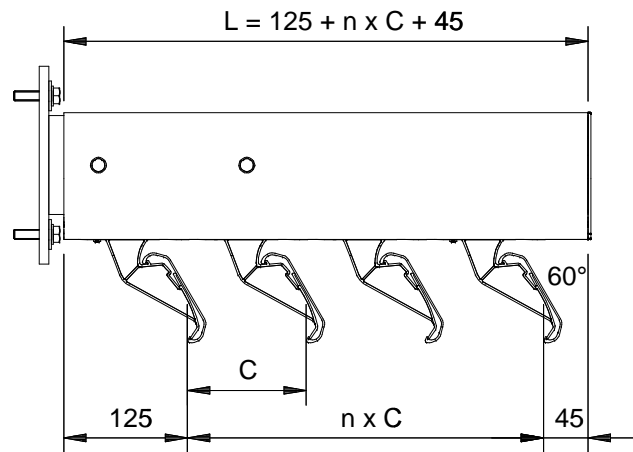
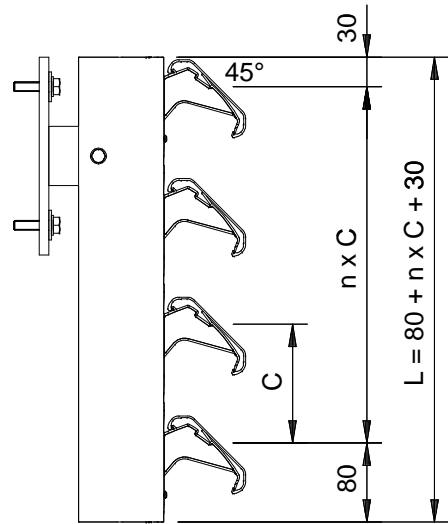
Diese Anleitung soll Fachpersonal bei der Montage von Hunter Douglas® Sonnenschutzsystemen unterstützen. Wir übernehmen keine Haftung für mangelhafte Ausführung, Nichteinhaltung der Montageanleitung, unsachgemäße Montage oder Montage durch ungeschultes Personal.

(E) Instrucciones de Montaje

Instrucciones de montaje de los Sistemas de Control Solar HunterDouglas®, de obligado cumplimiento para su correcta instalación. No se cosiderará ninguna reclamación como consecuencia de la falta de seguimiento de las instrucciones indicadas, o de la falta da calidad en el montaje.

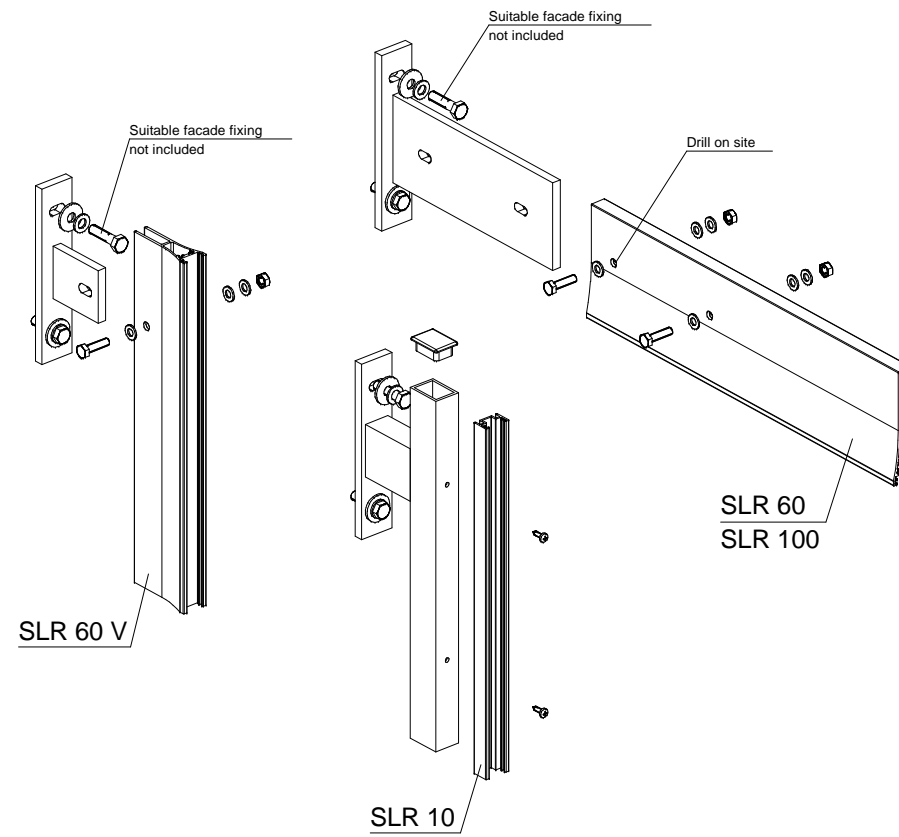
1

- (GB) Lay out 100R
- (NL) Montage overzicht 100R
- (F) Différent montage du 100R
- (D) Montage Übersicht
- (E) Composición de sistema 100R



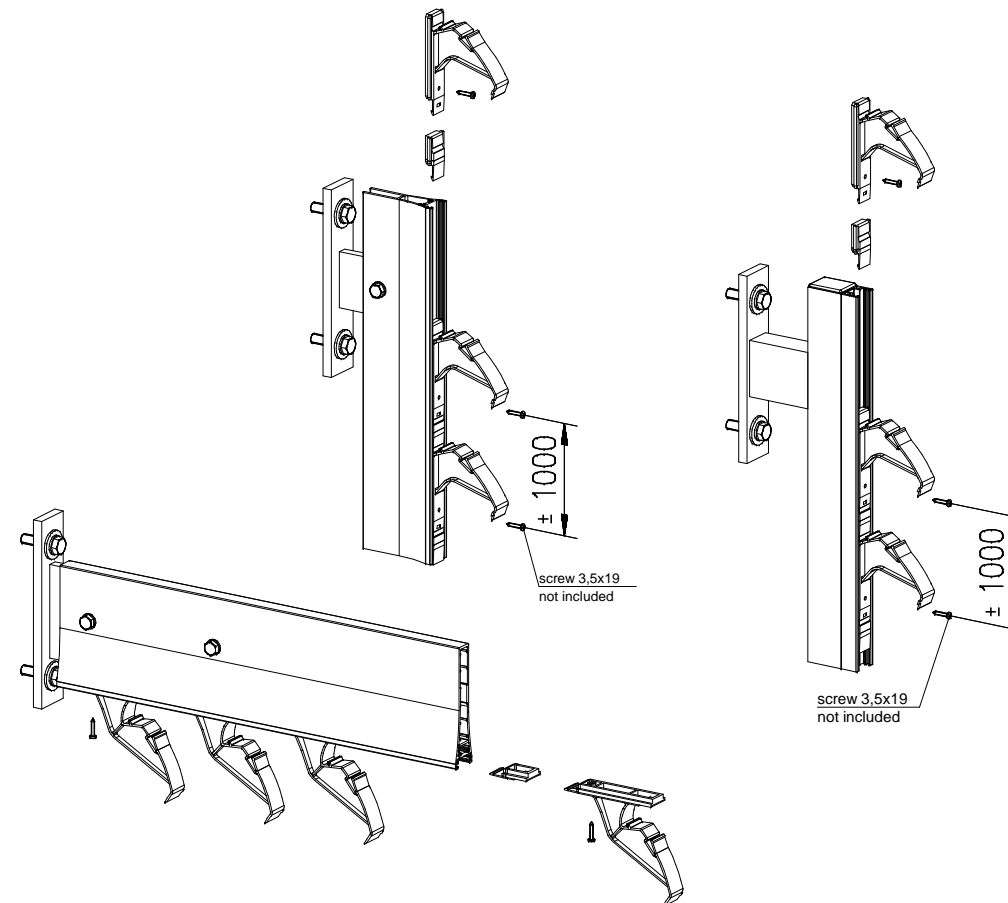
2

- (GB) Installing the supports
- (NL) Monteren van de draagsteunen
- (F) Installation des supports
- (D) Montage der Unterkonstruktion
- (E) Instalación de estructura soporte



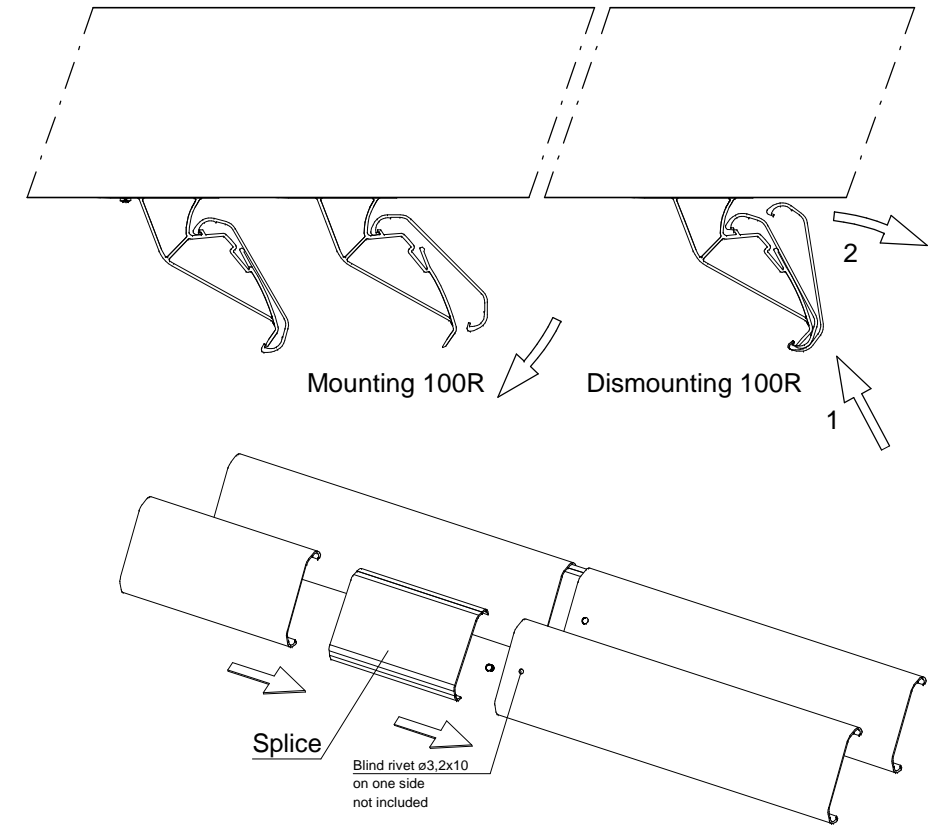
3

- (GB) Mounting the brackets
- (NL) Aanbrengen van de paneelbrackets
- (F) Montage des porteurs
- (D) Montage der Lamellenhalter
- (E) Montaje de piezas soporte



4

- (GB) Mounting the panels and splice
- (NL) Aanbrengen en koppelen van de lamellen
- (F) Montages des lames et des éclisses
- (D) Montage der Lamellen und Lamellenverbinder
- (E) Montaje de paneles y piezas de empalme



5

- (GB) Mounting the fascia
- (NL) Aanbrengen van het frontpaneel
- (F) Montage du panneau de front
- (D) Montage der Frontblende
- (E) Montaje del perfil frontal

